



# INSTYTUT IMMUNOLOGII I TERAPII DOŚWIADCZALNEJ

im. Ludwika Hirszfelda  
Polskiej Akademii Nauk

ul. Rudolfa Weigla 12, 53-114 Wrocław

tel. / fax. (4871) 37-09-997

<http://www.iitd.pan.wroc.pl> , <mailto:zp@iitd.pan.wroc.pl>

NIP: 896-000-56-96; REGON: 000325883

Wrocław, dnia <sup>02</sup>10.2017 r.

Nr sprawy: SZP/05/2017

## INFORMACJA Z OTWARCIA OFERT

dot. postępowania, którego przedmiotem jest:

**„Świadczenie usług rzeczownika patentowego dla Instytutu Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu”.**

Zamawiający, Instytut Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu, działając na podstawie art. 86 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Tekst jednolity: Dz.U. z 2016 r. poz. 1020) informuje, że:

1. Zamawiający na realizację przedmiotowego postępowania przeznaczył **kwotę brutto** w wysokości **870 000,00 zł.**,
2. w przedmiotowym postępowaniu w terminie do dnia składania ofert tj. do dnia **29.09.2017 r. do godz. 11:00** zostały złożone **dwie (2)** oferty przez nw. Wykonawców:

### 1) Oferta nr 1:

**JWP Rzecznicy Patentowi Dorota Rządewska Spółka jawna**

**ul. Żelazna 28/30**

**00-833 Warszawa**

Cena oferty Wykonawcy za wykonanie przedmiotu zamówienia zawarta jest w załączonej do niniejszego pisma ofercie wykonawcy.

### 2) Oferta nr 2:

**WTS Rzecznicy Patentowi Witek, Śnieżko i Partnerzy**

**ul. Tamka 34/25, 00-355 Warszawa**

Cena oferty Wykonawcy za wykonanie przedmiotu zamówienia zawarta jest w załączonej do niniejszego pisma ofercie wykonawcy.

DYREKTOR INSTYTUTU

*dr hab. Jacek Rybka*

Dyrektor IITD/PAN we Wrocławiu  
dr hab. Jacek Rybka

GŁÓWNY SPECJALISTA  
DS. ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

*mgr Mieszko B. Leszczyński*



RZECZNICY PATENTOWI  
DOROTA RZAŻEWSKA SPÓŁKA JAWNA  
Sienna Center, ul. Żelazna 28/30, 00-833 Warszawa  
NIP: 5260111868 Regon: 010532597

Załącznik nr 1 do SIWZ – Wzór formularza oferty.

## OFERTA

dla zamówienia pn.:

**„Świadczenie usług rzecznika patentowego dla Instytutu Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu”**

### 1. ZAMAWIAJĄCY:

Instytut Immunologii i Terapii Doświadczalnej im. Ludwika Hirszfelda Polskiej Akademii Nauk  
ul. Rudolfa Weigla 12, 53-114 Wrocław

### 2. WYKONAWCA\*

Nazwa Wykonawcy/Wykonawców w przypadku oferty wspólnej:

JWP Rzecznicy Patentowi Dorota Rzażewska spółka jawna

Adres\*: ul. Żelazna 28/30, 00-833 Warszawa

NIP\*: 5260111868

Adres e-mail\* na który zamawiający ma przysyłać korespondencję:

[info@jwp.pl](mailto:info@jwp.pl), [magda.rzazewska@jwp.pl](mailto:magda.rzazewska@jwp.pl) ; [piotr.godlewski@jwp.pl](mailto:piotr.godlewski@jwp.pl)

Osoba do kontaktu / nr telefonu Magda Rzażewska/Piotr Godlewski tel. 224360507

\*- w przypadku oferty wspólnej należy podać dane dotyczące Pełnomocnika Wykonawcy

### 3. OFERTA

- 1) W odpowiedzi na ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na wykonanie zamówienia, którego przedmiotem jest: **świadczenie usług rzecznika patentowego dla Instytutu Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu** oświadczam/y, że akceptujemy w całości wszystkie warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz gwarantujemy wykonanie całości niniejszego zamówienia zgodnie z treścią SIWZ, wyjaśnień do SIWZ oraz jej zmian.
- 2) Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z istotnymi postanowieniami umowy, określonymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, na warunkach określonych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

#### 3) Cena mojej (naszej) oferty za realizację zamówienia wynosi:

Czynności	Cena brutto
C1 ( <b>waga 15</b> ) - Cena za czynności rzecznika patentowego, związane z opracowaniem: <ul style="list-style-type: none"><li>• kompletnej dokumentacji zgłoszenia patentowego/wzoru użytkowego w tym opisu, zastrzeżeń i rysunków i dokonaniem zgłoszenia patentowego/wzoru użytkowego w UP RP,</li><li>• wniesieniem opłat urzędowych należnych przy zgłoszeniu, wraz z przyjęciem pełnomocnictwa, z wyłączeniem opłat urzędowych;</li><li>• przeprowadzenia poszukiwań patentowych, badań w literaturze i bazach danych (badanie czystości patentowej)</li></ul>	3800
C2 ( <b>waga 15</b> ) - Cena za 1 godzinę czynności rzecznika patentowego:	140

Świadczenie usług rzecznika patentowego dla Instytutu Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu.

Wspólnik Zarządzający

<ul style="list-style-type: none"> <li>• związanych z prowadzeniem postępowania przed UPRP/Europejskim Urzędem Patentowym/ Światową Organizacją Własności Intelektualnej,</li> <li>• Dotyczy między innymi również redakcyjnych opisu patentowego/wzoru użytkowego i/lub zastrzeżeń patentowych/wzoru użytkowego,</li> <li>• obrony przed zarzutami braku warunków ustawowych do uzyskania patentu/prawa ochronnego,</li> <li>• zmian i poprawek merytorycznych opisu,</li> <li>• zastrzeżeń i rysunków, usunięciem błędów formalnych i korespondencji z UP RP/ Europejskim Urzędem Patentowym/ Światową Organizacją Własności Intelektualnej,</li> <li>• z wyłączeniem opłat urzędowych. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z Zamawiającym,</li> <li>• związanych z prowadzeniem postępowania przed krajowymi i zagranicznymi Urzędami Patentowymi za pośrednictwem lokalnego rzecznika. Dotyczy między innymi:</li> <li>• walidacji patentu/wzoru użytkowego,</li> <li>• wyboru kancelarii zagranicznej oraz kompleksowa współpraca z wybraną przez Wykonawcę kancelarią Rzecznika Patentowego w kraju, w którym dokonane zostanie zgłoszenie patentowe/wzoru użytkowego Zamawiającego podejmowane w imieniu oraz uzgodnieniu z Zamawiającym,</li> <li>• prowadzenia korespondencji w imieniu Zamawiającego,</li> <li>• pośrednictwa formalnego i merytorycznego. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z Zamawiającym,</li> <li>• związanych z wszczęciem/prowadzeniem postępowań odwoławczych i sądowych przed UP RP, sądami administracyjnymi w Polsce, organami EPO, organami WIPO. Dotyczy między innymi przygotowywania skarg/pism procesowych/wniosków, z wyłączeniem opłat urzędowych. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z Zamawiającym,</li> <li>• związanych z powiadamianiem o otrzymanych pismach urzędowych zarówno formalnych jak i merytorycznych ze wstępną opinią. Pod pojęciem „powiadamiania Zamawiającego o otrzymanych pismach urzędowych zarówno formalnych jak i merytorycznych ze wstępną opinią” Zamawiający rozumie: przesyłanie Zamawiającemu do wiadomości, w terminie do 5 dni od daty ich otrzymania, kopii otrzymanych przez rzecznika patentowego pism związanych z prowadzonymi postępowaniami patentowymi Zamawiającego i przygotowanie przez Wykonawcę i doręczenie Zamawiającemu wstępnej opinii, w przypadku konieczności ustosunkowania się Zamawiającego do treści pisma bądź złożenia wyjaśnień, która powinna zawierać interpretację pisma oraz wskazywać możliwości rozwiązania problemu i ewentualne zagrożenia związane z każdą z tych możliwości. Pismo powinno również zawierać termin, do którego należy wnieść odpowiedź zarówno do rzecznika jak i do urzędu (np. z uwagi na czas potrzebny na tłumaczenia, zredagowanie pisma wyjaśniającego lub kontakty z twórcami w celu dodatkowych ustaleń), jak i wzmiankę o możliwości ewentualnej prolongaty określonego przez urząd terminu.</li> </ul>	
<b>C3 (waga 5)</b> - Cena za stawiennictwo osobiste pełnomocnika przed organami odwoławczymi UP RP lub sądami administracyjnymi w Polsce/ organami EPO/WIPO. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z Zamawiającym.	1400
<b>C4 (waga 5)</b> - Cena za czynności rzecznika patentowego, związane z opracowaniem kompletnej dokumentacji zgłoszenia patentowego/wzoru	3800

użytkowego w tym opisu, zastrzeżeń i rysunków i dokonaniem zgłoszenia międzynarodowego w trybie PCT, wraz z przyjęciem pełnomocnictwa, z wyłączeniem opłat urzędowych.	
C5 ( <b>waga 5</b> ) - Cena za czynności rzecznika patentowego, związane z opracowaniem kompletnej dokumentacji zgłoszenia patentowego/wzoru użytkowego w tym opisu, zastrzeżeń i rysunków i dokonaniem zgłoszenia europejskiego w trybie EPO, wraz z przyjęciem pełnomocnictwa, z wyłączeniem opłat urzędowych.	3800
C6 ( <b>waga 10</b> ) - Cena za czynności rzecznika patentowego związane z wniesieniem opłaty urzędowej do UP RP, EPO, WIPO i krajowych urzędów patentowych. Dotyczy opłat za: wnioski o badanie, publikację patentu, jeden okres ochronny, z wyłączeniem opłat urzędowych.	62
C7 ( <b>waga 5</b> ) - Cena za dokonanie tłumaczenia 1 strony tekstu. 1 strona zawiera około 1800 znaków.	68

- 4) Oświadczam/y, iż **jesteśmy** czynnym płatnikiem podatku VAT (skreślić niepotrzebne).
- 5) Oświadczam/y, że w przypadku wyboru niniejszej oferty, powyższa cena zawiera wszystkie koszty, jakie ponosi Zamawiający tytułem realizacji przedmiotu zamówienia.
- 6) Oświadczamy, że usługę wykonamy w terminie: **36 miesięcy od dnia zawarcia umowy lub do wyczerpania środków jakie Zamawiający przeznaczył na realizację przedmiotu zamówienia.**
- 7) Akceptuję (-emy) bez zastrzeżeń wzór umowy przedstawiony w Części II SIWZ. -
- 8) Oświadczam/y, że jesteśmy związani niniejszą ofertą przez okres **60 dni** od dnia upływu terminu składania ofert.
- 9) Oświadczam/y, iż nie przewidujemy powierzenia podwykonawcom realizacji zamówienia w części.

Warszawa, dnia 28 września 2017 roku

DOROTA RZAŻEWSKA

Wspólnik Zarządzający

(podpis Wykonawcy/Wykonawców/Pełnomocnika)



RZECZNICY PATENTOWI  
DOROTA RZAŻEWSKA SPÓŁKA JAWNA  
Sienna Center, ul. Żelazna 28/30, 00-833 Warszawa  
NIP: 5260111868 Regon: 010532597

**OFERTA**

dla zamówienia pn.:

**„Świadczenie usług rzecznika patentowego dla Instytutu Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu”****1. ZAMAWIAJĄCY:**

Instytut Immunologii i Terapii Doświadczalnej im. Ludwika Hirszfelda Polskiej Akademii Nauk  
ul. Rudolfa Weigla 12, 53-114 Wrocław

**2. WYKONAWCA\***

Nazwa Wykonawcy/Wykonawców w przypadku oferty wspólnej:

WTS Rzecznicy Patentowi Witek, Śnieżko i Partnerzy

Adres\*: ul. Tamka 34/25 00-355 Warszawa.....

NIP\*: 5252251164.....

Adres e-mail\* na który zamawiający ma przysyłać korespondencję wroclaw@wtspatent.pl

Osoba do kontaktu / nr telefonu Rafał Witek, 71 346 74 30

\*- w przypadku oferty wspólnej należy podać dane dotyczące Pełnomocnika Wykonawcy

**3. OFERTA**

- 1) W odpowiedzi na ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na wykonanie zamówienia, którego przedmiotem jest: **świadczenie usług rzecznika patentowego dla Instytutu Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu** oświadczam/y, że akceptujemy w całości wszystkie warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz gwarantujemy wykonanie całości niniejszego zamówienia zgodnie z treścią SIWZ, wyjaśnień do SIWZ oraz jej zmian.
- 2) Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z istotnymi postanowieniami umowy, określonymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, na warunkach określonych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

- 3) **Cena mojej (naszej) oferty** za realizację zamówienia wynosi:

Czynności	Cena brutto
<b>C1 (waga 15)</b> - Cena za czynności rzecznika patentowego, związane z opracowaniem: <ul style="list-style-type: none"> <li>kompletnej dokumentacji zgłoszenia patentowego/wzoru użytkowego w tym opisu, zastrzeżeń i rysunków i dokonaniem zgłoszenia patentowego/wzoru użytkowego w UP RP,</li> <li>wniesieniem opłat urzędowych należnych przy zgłoszeniu, wraz z przyjęciem pełnomocnictwa, z wyłączeniem opłat urzędowych;</li> <li>przeprowadzenia poszukiwań patentowych, badań w literaturze i bazach danych (badanie czystości patentowej)</li> </ul>	1,23 zł
<b>C2 (waga 15)</b> - Cena za 1 godzinę czynności rzecznika patentowego:	1.230,00 zł

<ul style="list-style-type: none"> <li>• związanych z prowadzeniem postępowania przed UPRP/Europejskim Urzędem Patentowym/ Światową Organizacją Własności Intelektualnej,</li> <li>• Dotyczy między innymi również redakcyjnych opisu patentowego/wzoru użytkowego i/lub zastrzeżeń patentowych/wzoru użytkowego,</li> <li>• obrony przed zarzutami braku warunków ustawowych do uzyskania patentu/prawa ochronnego,</li> <li>• zmian i poprawek merytorycznych opisu,</li> <li>• zastrzeżeń i rysunków, usunięciem błędów formalnych i korespondencji z UP RP/ Europejskim Urzędem Patentowym/ Światową Organizacją Własności Intelektualnej, z wyłączeniem opłat urzędowych. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z Zamawiającym,</li> <li>• związanych z prowadzeniem postępowania przed krajowymi i zagranicznymi Urzędami Patentowymi za pośrednictwem lokalnego rzecznika. Dotyczy między innymi:</li> <li>• walidacji patentu/wzoru użytkowego,</li> <li>• wyboru kancelarii zagranicznej oraz kompleksowa współpraca z wybraną przez Wykonawcę kancelarią Rzecznika Patentowego w kraju, w którym dokonane zostanie zgłoszenie patentowe/wzoru użytkowego Zamawiającego podejmowane w imieniu oraz uzgodnieniu z Zamawiającym,</li> <li>• prowadzenia korespondencji w imieniu Zamawiającego,</li> <li>• pośrednictwa formalnego i merytorycznego. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z Zamawiającym,</li> <li>• związanych z wszczęciem/prowadzeniem postępowań odwoławczych i sądowych przed UP RP, sądami administracyjnymi w Polsce, organami EPO, organami WIPO. Dotyczy między innymi przygotowywania skarg/pism procesowych/wniosków, z wyłączeniem opłat urzędowych. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z Zamawiającym,</li> <li>• związanych z powiadamianiem o otrzymanych pismach urzędowych zarówno formalnych jak i merytorycznych ze wstępną opinią. Pod pojęciem „powiadamiania Zamawiającego o otrzymanych pismach urzędowych zarówno formalnych jak i merytorycznych ze wstępną opinią” Zamawiający rozumie: przesyłanie Zamawiającemu do wiadomości, w terminie do 5 dni od daty ich otrzymania, kopii otrzymanych przez rzecznika patentowego pism związanych z prowadzonymi postępowaniami patentowymi Zamawiającego i przygotowanie przez Wykonawcę i doręczenie Zamawiającemu wstępnej opinii, w przypadku konieczności ustosunkowania się Zamawiającego do treści pisma bądź złożenia wyjaśnień, która powinna zawierać interpretację pisma oraz wskazywać możliwości rozwiązania problemu i ewentualne zagrożenia związane z każdą z tych możliwości. Pismo powinno również zawierać termin, do którego należy wnieść odpowiedź zarówno do rzecznika jak i do urzędu (np. z uwagi na czas potrzebny na tłumaczenia, zredagowanie pisma wyjaśniającego lub kontakty z twórcami w celu dodatkowych ustaleń), jak i wzmiankę o możliwości ewentualnej prolongaty określonego przez urząd terminu.</li> </ul>	
<p><b>C3 (waga 5)</b> - Cena za stawiennictwo osobiste pełnomocnika przed organami odwoławczymi UP RP lub sądami administracyjnymi w Polsce/ organami EPO/WIPO. Celowość podjęcia działań jest każdorazowo uzgadniana z</p>	<p>1,23 zł</p>

Zamawiającym.	
C4 ( <b>waga 5</b> ) - Cena za czynności rzecznika patentowego, związane z opracowaniem kompletnej dokumentacji zgłoszenia patentowego/wzoru użytkowego w tym opisu, zastrzeżeń i rysunków i dokonaniem zgłoszenia międzynarodowego w trybie PCT, wraz z przyjęciem pełnomocnictwa, z wyłączeniem opłat urzędowych.	1,23 zł
C5 ( <b>waga 5</b> ) - Cena za czynności rzecznika patentowego, związane z opracowaniem kompletnej dokumentacji zgłoszenia patentowego/wzoru użytkowego w tym opisu, zastrzeżeń i rysunków i dokonaniem zgłoszenia europejskiego w trybie EPO, wraz z przyjęciem pełnomocnictwa, z wyłączeniem opłat urzędowych.	1,23 zł
C6 ( <b>waga 10</b> ) - Cena za czynności rzecznika patentowego związane z wniesieniem opłaty urzędowej do UP RP, EPO, WIPO i krajowych urzędów patentowych. Dotyczy opłat za: wniosek o badanie, publikację patentu, jeden okres ochronny, z wyłączeniem opłat urzędowych.	1.230,00 zł
C7 ( <b>waga 5</b> ) - Cena za dokonanie tłumaczenia 1 strony tekstu. 1 strona zawiera około 1800 znaków.	123,00 zł

- 4) Oświadczam/y iż **jesteśmy/ nie-jesteśmy** czynnym płatnikiem podatku VAT (skreślić niepotrzebne).
- 5) Oświadczam/y, że w przypadku wyboru niniejszej oferty, powyższa cena zawiera wszystkie koszty, jakie ponosi Zamawiający tytułem realizacji przedmiotu zamówienia.
- 6) Oświadczamy, że usługę wykonamy w terminie: **36 miesięcy od dnia zawarcia umowy lub do wyczerpania środków jakie Zamawiający przeznaczył na realizację przedmiotu zamówienia.**
- 7) Akceptuję (-emy) bez zastrzeżeń wzór umowy przedstawiony w Części II SIWZ.
- 8) Oświadczam/y, że jesteśmy związani niniejszą ofertą przez okres **60 dni** od dnia upływu terminu składania ofert.
- 9) Oświadczam/y, iż ~~przewidujemy~~/nie przewidujemy powierzenie podwykonawcom realizacji zamówienia w części .....

Wrocław dnia 28.09.2017 roku

**WTS Rzecznicy Patentowi**  
Witek, Śnieżko i Partnerzy  
ul. Tamka 34/25  
00-355 Warszawa  
NIP: 525-22-51-164, REGON 015158450

  
**mgr inż. Rafał Witek**  
Rzecznik Patentowy

(podpis Wykonawcy/Wykonawców/Pełnomocnika)

Świadczenie usług rzecznika patentowego dla IITD PAN we Wrocławiu.